L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLÉANS.
VENDREDI, 30 OCTOBRE 1891.

### Théâtre de l'Opéra.

Nous avons eu hier la visite de Mlle Vaillier, première dugazon, Galli-Marié, et de Mlle Mass, seconde dugazon, des premières. Celle-ci a fait partie de la troupe du Théâtre de la Monnaie, Bruxelles; celle-là vient du Grand Théâtre de Lyon. Toutes deux se recommandent par leurs antécédents.

Mlle Vaillier (lisez Valgallier) débutera soit par un rôle de dugazon (on pourrait dire de chanteuse légère, celui d'*Urbain*, des HUGUENOTS, soit par un rôle de Galli-Marié: *Mignon*.

*La Juive* tient toujours pour mardi prochain.

### Académie de Musique.

Mlle Maude Granger n'aura pas eu à se louer de son présent engagement à la Nouvelle Orléans, sous le rapport de recettes.

Lundi dernier ont commencé ses représentations et depuis lors elle n'a jamais, au, comme nombre, l'auditeur le plus quel a droit une artiste de son mérite. Pourquoi? Nous ne saurions trop le dire. Les deux pièces dont elle a fait choix pour cette rentrée: *Inkerlied* et *Gabrielle* valent assurément le plus grand nombre de celles qui se jouent sur la scène américaine et y réussissent.

Quant à l'actrice elle n'est certes pas à son déclin et peut-être même est-il permis d'écrire que jamais elle ne parut avec plus d'avantage dans les ouvrages nommés ci-dessus. C'est là, d'ailleurs, ce que pensent les auditeurs qu'elle a eus jusqu'ici à l'Académie de Musique. Il lui prêtent une attention qu'on n'accorde point aux individualités banales: ils souligneut de bravos tous ses effets, et l'on peut dire qu'à chaque baiser de rideau elle est rappelée.

C'est là un détail qui prouve sans doute une certaine satisfaction à son légitime amour-propre d'artiste; néanmoins il est regrettable qu'ale ne fasse point d'argent. Son engagement finit demain soir et nous voulons espérer que dans ces deux journées il y aura revanche pour la caisse.

Aujourd'hui avant dernière représentation de *Gabrielle*, qui sera redonnée demain en matinée; et demain soir, pour les adieux de cette troupe fort satisfaisante: *Inkerlied*.

Dimanche: *Mr Wilkinson's Widows*.

### Théâtre St-Charles.

M. Herrmann, un amusant expert, est toujours au St-Charles. Mais son engagement est d'une semaine seulement, et expire demain, par conséquent.

Les soriers d'antan cassient de violentes peurs, mais celui-ci n'a rien de commun avec eux; il n'offrait pas plus que le *Barbe-Bleue* de l'opérette. Il met un joie tout le monde au contraire, grands et petits, et volontiers on lui demanderait bis à chacune de ses évocations.

Dans le bon sens du mot, il escamote le succès; c'est-à-dire que ses tours de passe-passe, de magie sont exécutés avec une aisance, une prestesse telles qu'on y applaudit ferme, malgré le dépit qu'on ressent parfois de n'y rien démêler, même avec le plus grande habitude de ce genre de spectacle.

Mme Herrmann, sans avoir l'air d'y toucher, aide très finement à cette sorcellerie si attirante que vous retrouvez à ces séances bien des spectateurs que vous y avez vus la veille.

Aujourd'hui avant dernière soirée; demain, deux représentations, matin et soir.

Dimanche *The Sea King*.

### Grand Opera House.

Un livre à images? demandent souvent les enfants si chez qu'on le leur donne ils s'y mettent avec ardeur; leur petite doigts ne se lassent pas à le feuilleter. Eh bien, le public est un être complexe qui a beaucoup de l'enfant.

C'est pourquoi les directeurs ont inventé les affiches ou sont reproduits les principales scènes des ouvrages; cette imagerie l'attire aussi, le grand enfant, et tôt le voilà prenant ses billets au contrôle.

Nous disons la, l'une des raisons qui ont amené la vogue à *Paul Kauvar*; pourtant n'allez point en induire qu'il ne vaille que par ces réclames enluminées.

La pièce a certainement son prix dramatique et elle est jouée avec un ensemble qui tient la parterre en haleine, qui l'intéresse.

La Révolution française est une fournaise dont on a tiré, dont on tirera encore bien des drames; et l'auteur de *Paul Kauvar* n'a pas eu la main malheureuse en traitant ce sujet mouvementé, que met encore mieux en relief une mise en scène d'un réalisme frappant.

Ce soir septième représentation.

**Guérison certaine de l'ivrogne** sans que l'ivrogne s'en doute, d'après la nouvelle méthode d'un célèbre médecin français. Voir ou écrire au Dr A. B. de Villeneuve, Homœopathe, 124 rue Nord Remparts. Consultations de 2 à 4 heures P. M.

Nous disions, dernièrement, à un chirurgien de nos amis:

—Qu'avez vous donc, docteur, vous avez l'air triste?

—J'ai le spleen. Tout m'ennuie. Je n'ai même plus de plaisir à couper une jambe ou un bras.

**Examen de droit:**

—Voudriez-vous me citer les cas qui donnent le plus fréquemment lieu à faux témoignages en justice?

—La déposition ayant trait à un aui.

—Bien. Un autre.

—La question de l'âge posée à un témoin du sexe féminin.

### Athénée Louisianais.

**Concours littéraire de 1891.**

Nous donnons ce soir-dessous le programme du concours pour l'année 1891.

Les dispositions adoptées l'année dernière, pour rendre aux concurrentes la tâche plus attrayante et plus facile, restent les mêmes:

Liberté entière est laissée à chacun d'eux de traiter le sujet qui lui plaira.

Les concours annuels de l'Athénée se recommandent d'eux-mêmes aux sympathies de notre population; la médaille décernée par cette Société est un titre toujours honorable, souvent utile dans la vie pratique.

PROGRAMME.

Il y aura deux classes de concurrentes, comprenant l'une les hommes, l'autre les femmes.

Chaque concurrent de l'une ou l'autre classe traitera un sujet de son choix.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et ce si n'est pas membre de l'Athénée, est avitée à concourir.

Le concours est ouvert du 20 juin 1891 au 31 janvier 1892.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 1er février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écriture régié, avec une marge, et seulement sur le recto et les feuillets; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, contenant le nom de l'auteur avec son nom et son adresse.

Chaque devise d'enveloppe, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule H; chaque devise de dame, écrite sur la première page, sera accompagnée de la majuscule F.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre *seulement* les enveloppes de ces concurrentes qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'elles sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la décernance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les devises des concurrentes à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Tout candidat qui fera connaître sa devise, sera mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire perpétuel.

ALFRED MERCIER,
P. O. Box 725.

## CHRONIQUE DE LA VILLE.

**Nouvelle-Orléans, 30 octobre 1891.**—Indications pour la Louisiane:—Temps généralement beau, température stationnaire excepté un peu plus froid dans le nord est, vents beaucoup au sud-est.

**Température du 29 octobre 1891.**

Thermomètre de E. A. Glavoni, Opticien, No 142 rue du Canal.

| Entre Carondelet et Baronne. | Fahrenheit | Centigrade |
|---|---|---|
| Heure du matin..... | 84 | 13 |
| Midi..... | 70 | 21 |
| 3 P. M..... | 72 | 22 |
| 6 P. M..... | 68 | 20 |

### MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

**Mariages.**

Frederick Rieus à Margaret Linck.
Jules Depaquier à Amélia Schmidt.
Charles Cole à Cécilia O'Harra.
Martin S. Funch à Louise De Saussy.
Charles W. Kahn à Mary E. Gray.
Edward J. Scully à Frances Grode.
William Pfaff à Celine H. Sievers.
Alberto Alvarez à Alice Hart.
Louis Laroque à Marie S. DeVesin.
George Spears à Ellen Bise.
Albert Cronat à Evelina Matherne.
Oscar H. Brugier à Eliza Quatrevaux.
James E. Vinson à Carrie L. Howell.
William Boisselle à Jeanne Rousseau.
Michael Lawler à Veuve Mary Canner.
Wm. R. Tinker à Catherine Wisch.
George Heidenheimer à Elizabeth Traber.
Jas. F. Burke à Laura Daigle.

**Naissances.**

Mme Conrad B. Fisher, une fille.
Mme Diego Senseri, une fille.
Mme Frederick Wendel, une fille.
Mme George M. Fetch, une fille.
Mme Geo. W. Sougeron, une fille.
Mme Alfred Laing, une fille.
Mme Joseph A. Eichenthal, une fille.
Mme Joseph F. Thaller, une fille.
Mme Salmon Gilbert, une fille.
Mme John Kuspert, une fille.
Mme J. S. Hanna, une fille.
Mme John Schellhase, une fille.
Mme Jacob Thomas, un garçon.
Mme John Rombach, un garçon.
Mme Harry A. Pfaefflé, un garçon.
Mme Patrick Fox, un garçon.
Mme John F. Elliott, un garçon.
Mme John Brennan, un garçon.
Mme Giuseppe Cisel, un garçon.

**Décès.**

Rosa C. Manning, 29 ans, 46 rue Troisième.
John M. Jordan, 61 ans, 110 avenue d'Alton.
Mary V. Kelley, 21 ans, 83 rue Barthélemy.
Andrew J. Witherspoon, 57 ans, Moss Point, Miss.
Reina Krummes, 58 ans, 129 rue Dryades.
Peter L. Bonnecorse, 2 mois, cote Colombus et Bossier.
Helena Davis, 3 ans, 419 rue Cérulines.
Edgar Pérault, 21 ans, rue Damaine, près Broad.
Chas Bushwall, 41 ans, 237 1/2 rue Orléans.
Susan Williams, 49 ans, rue Camp, près Dorgenois.
Manuelle Edwards, 2 ans, coin Hôpital et Miro.
Margaret McKenny, 241 avenue Napoléon.
Mary E. Gustavo, 2 ans, 155 rue Nord Prieur.
Joseph J. Hamilton, 22 ans, Infirmerie Touro.
Alice P. Parkerson, 29 ans, coin Baronne et Milan.
Enfant de sexe masculin de Mme George Dermise, 9 heures, rue Villeré, entre Clouet et Feliciana.
Veronita Dijoie, 9 jours, coin Jersey et Constantinople.
William H. Harrison, 68 ans, 580 rue Constance.
John Augustin, 95 ans, rue Première, près Howard.
Edgar Crosse, 11 ans, 292 rue Commune.
J. Philip 6 mois, 27 rue Sud Miro.
Emile H. Haas, 3 jours, 56 rue Congrès.
John M. Faciech, 34 ans, coin Chartres et Hôpital.
Marie Igas, 6 jours, 423 1/2 rue Sud Liberté.
Enfant de sexe masculin d'Albert Schaffer, 14 jours, Sur rue Nord Peters.
Adelaïr Dagas, 78 ans, 217 rue Esplanade.
Louis Muller, 84 ans, 57 rue Homer, Algier.
Alice Dupart, 8 ans, 40 1/2 rue Gravier.
John Ball, 19 ans, 37 rue Gasquet.
Margaret Brell, 59 ans, 687 rue Annonciation.
Mary E. Coulon, 7 mois, St. Vincent's Infant Asylum.
Victoria Mutti, 14 jours, 226 rue Bourbon.

**Venues inscrites au bureau de l'auctioneur des allénations:**

J. M. Smith à F. Simms, trois terrains bornés par les rues Laurel, Constance, Joseph et Octavie, $1,000.

A. Hoffman à D. H. Holmes, un terrain borné par les rues Douane, Bourbon, Canal et Dauphine, $5,800.

Mme B. Condon à Mme M. Condon, un terrain borné par les rues Dorgenois, Banks, Broad et Palmyre, $400.

Louisiana Homestead Association au Mutual Building and Homestead Association, deux terrains bornés par l'avenue Carrollton, les rues Barthe, Short et Troisième, $3,664 04.

Mutual Building & Homestead Association, à Mme T. Marshall, les deux terrains qui précèdent, $4,200.

C. Stiegler à W. Gomez, un terrain borné par les rues Damaine, Prieur, Johnson et Ste-Anne, $2,000.

P. Becker à C. Weintraub, six terrains, bornés par les rues Madison, Cincinnati, Plum et Cantrome, $500.

Mme M. Knapp à J. Baltar, un terrain borné par les rues Prytanée, Milan, Pitt et Berlin, $500.

J. Baltar à Mme M. Knapp, un terrain borné par les rues Henry Clay, Jeannette, Calhoun et Hurst, $500.

F. Gardère à L. J. Peterson, un terrain borné par les rues Eliza, Seguin, Eveline et Bouny, $300.

Mme J. Rhodes au Mutual Loan and Building Company, un terrain borné par les rues Constance, Laurel, Bordeaux et Lyon, $1,200.

Mutual Loan and Building Co., à C. Shefe, la propriété qui précède, $1,200.

**Cour Criminelle.** — Alphonse Zamballi, le gardien privé qui était accusé d'avoir tué un nègre ivre du nom de J. McWilliams qu'il arrêtait le 22 juillet au soir, coin St-Philippe et St-Claude, a comparu hier matin devant le juge Marr sous une accusation d'homicide portée contre lui par le grand jury.

M. Lugenberg représentait l'Etat et M. E. Whitaker, l'accusé.

Le jury a été composé comme suit:

Jos. M. Drutilset, A. Verlacque, F. T. Duval, E. J. Toledano, J. Seiler, Numa F. Dufour, A. Sirjacques, J. E Livaudais, J. S. Minton, Chas. Massicot, Paul Glordina, Louis Surpelet.

Mme Victoria Patterson, D. Gibson et Mme Alph. Lassus ont été entendus comme témoins à charge.

La première a vu le prisonnier résister et le gardien a été obligé de se défendre.

Les deux autres témoins ne savent aucun détail de l'affaire.

Ont été entendus pour la défense:

Mme A. Cochran, Mr. Hy. Labarre, Mme Lafargue.

Après l'audition de quelques autres témoins, M. Luxemberg a abandonné la poursuite et l'accusé a été acquitté.

**Cour Civile de District.** — Weckerbath c. Joseph contre W. A. Lessat pour $183.85.

Nellie Johnson contre J. Connelly pour $145.

James Driscoll contre la Louisiana Electric Light Co. pour $3,175.

Pettibone Mfg Co. contre S. A. Cohen pour $418.50.

La ville contre la Equitable Life Insurance Co. et autres compagnies, afin qu'elles soumettent la liste de leurs propriétés pour fixer le montant de leur licence.

Les successions de Vic. Zanody et Gertrude Lehman sont ouvertes.

Aug. Retting et Paul Cox demandent l'émancipation.

**Un lynch à Covington.**—Depuis le 10 octobre, était enfermé à la prison de Covington Lne., un nègre du nom de Jack Parker qui le 6 du même mois avait assassiné au cours d'une rixe, un autre nègre nommé Joe Handy, dont il avait ensuite essayé de brûler le cadavre en le plaçant sur un tas de bois sec auquel il avait mis le feu.

L'instruction préliminaire a eu lieu mercredi et le shérif appelé à témoigner, a déclaré que Parker lui avait fait des aveux complets.

Le meurtrier ayant été ramené en prison après sa comparution, une bande de nègres s'est rendue à la prison à 10 h. 30 du soir et après avoir eu raison de la résistance des gardiens ils ont ouvert la cellule de Parker et l'ont pendu aux branches d'un immense chêne qui se trouve en face de la prison. Le cadavre a été trouvé hier matin, se balançant sous le chêne, au grand étonnement des personnes du voisinage qui n'avaient rien entendu, tellement le chose s'était accomplie en silence.

L'opinion unanime de la population est que Parker qui n'en était pas à son coup d'essai, avait mérité cette punition.

**La levée.**—L'affaissement de la levée, au Marché Français semble s'être définitivement arrêté et les Compagnies de chemin de fer se sont empressées de faire commencer le remblayage de la partie de leur ligne qui se trouvait maintenant au contre-bas et hors de service.

Le mouvement du sol est encore perceptible du côté de la gare de Morgan, dont un des murs s'est affaissé de plusieurs pouces.

De même le mur de la Brasserie Jackson s'est lézardé du côté de la rue St-Pierre, et les fentes semblent correspondre avec les crevasses du sol.

**L'incendie du "Oliver Beirne."**

**Cinq victimes.**

On a reçu hier matin en ville la nouvelle de la destruction du steamboat *Oliver Beirne* par un incendie. Il était à ce moment amarré au Milliken's Bend, à 25 milles en amont de Vicksburg et attendait le jour pour continuer sa route vers la Nouvelle-Orléans. Il était 3 heures 30 du matin lorsque le feu a pris et les flammes se sont propagées avec une telle rapidité que beaucoup de passagers n'ont eu d'autre moyen de s'y soustraire que de sauter à l'eau.

D'autres ont été sauvés dans une embarcation que le mécanicien M. E. Bird avait eu le temps de mettre à flot.

Les passagers ont tout perdu. Ils ont été recueillis par les habitants de Milliken's Bend.

Il y avait à bord 700 balles de coton qui, tout enflammées, sont parties à la dérive et sont passées dans la matinée devant Vicksburg.

Le bateau était commandé par le Capitaine Thorwegan.

Premier commis, T. Entricken.

Pilotes: T. Barbeck et Wm Massie.

Voici la liste des membres de l'équipage qui ont été sauvés:

W. H. Thorwegan, Wm Massie, Anthony Barbach, Ed. Bird, Morgan Youngblood, T. W. Trickers, charpentier et sa femme, Jassie Riley, cuisinière; S. Baker, James Cassady, second; Chas. Beard, V. G. Entrikin, femme et trois enfants.

Passagers sauvés:

Mme D. Worrell, Hôtel Rouge; Mme Willie Fraser et enfant, Natchez.

Ont pris:

Deux nègres de Dr Worrell, de Hôtel Rouge; Sam Botrikin, de la Nouvelle-Orléans, et deux femmes de chambre.

Le *Oliver Beirne* dont le nom primitif était le "*John W. Cannon*" était un des plus beaux bateaux du fleuve. Sa première entrée à la Nouvelle-Orléans le 2 décembre 1886. Il avait 260 pieds par 44x19. La largeur maximum était de 88 pieds. L'aménagement de son cabinet était riche et élégant, ses machines étaient très puissantes et de fortes sommes avaient été récemment dépensées pour y apporter les derniers perfectionnements connus.

M. Oliver Beirne, dont on lui avait donné le nom, est maître de la Virginie. Il possède les Sweet Springs, en Virginie, et est un des plus riches planteurs du Sud. Il est propriétaires des habitations Burrside, en amont de la Nouvelle-Orléans.

L'*Oliver Beirne* était considéré comme un des plus beaux bateaux du fleuve, par sa construction comme par son luxueux aménagement le plus complet qu'il fut possible de voir. Il appartenait à la Planters and Merchants' Transportation Company, qui est aussi propriétaire du *Jesse K. Bell* et du *Paul Tulane*. Il avait coûté $100,000 et évalué $61,666. Il était assuré $45,250, dont $21,250 à l'agence Marshall Smith.

Il ne reste plus maintenant que deux steamboats à roues latérales faisant le service sur le Bas Mississipi.

La perte du *Beirne* est particulièrement regrettable à cette époque de l'année, mais ses propriétaires se préparent déjà à le remplacer pour tâcher de ne pas perdre la saison qui s'annonçait si bien.

**Bureau de Santé**.—Le meeting hebdomadaire du Bureau de Santé a eu lieu hier soir, à 7 heures 30, sous la présidence du Dr Olliphant. MM. Salomon, Kelly, Formento, Wilkinson, King, Wellmann, Zacharie et Parham étaient présents.

Le secrétaire lit une lettre du Dr Taylor annonçant le départ du steamship *Foxhall*, de Port Limon pour la Nouvelle-Orléans.

Rapport du Dr Howard Smith relatif aux produits et à l'état sanitaire du Honduras.

Lettre du Dr Austin demandant la réparation de la station de quarantaine.

Le président a reçu du Dr Austin le télégramme suivant relatif à l'arrivée du steamship *Italia*:

"Station de Quarantaine, 28 octobre 1891.

"Le steamship *Italia*, de Palerme, est arrivé ici ce matin avec 860 émigrants à bord, dont un avait la petite vérole. J'ai examiné une par une 872 personnes, en comptant l'équipage, et j'ai découvert que 183 n'avaient pas été vaccinées. Je vais désinfecter le navire et le maintenir à la station de quarantaine. Veuillez m'envoyer une assez grande quantité de vaccin.

"W. G. AUSTIN."

Le 27, le Dr Austin envoyait une dépêche ainsi conçue:

"J'ai envoyé les personnes au Lazaret, car il me faudra au moins trois jours pour les vacciner et visiter le navire".

La résolution suivante offerte par M. King est adoptée par le Bureau:

"Son Excellence le Gouverneur de la Louisiane est requis par le Bureau, de lever, à partir du 1er novembre, les mesures quarantenaires qui avaient été mises en vigueur le 8 avril 1891".

Le président Olliphant a nommé le Dr Thos S. Kennedy, membre du Bureau des Experts, en place du Dr Paul, membre du Bureau de Santé est vice président.

Le Bureau des Experts est composé de médecins auxquels les cas suspects sont soumis.

Le Dr Formento qui avait été délégué au meeting annuel de l'Association Sanitaire Américaine, à Kansas City, en compagnie du Dr Salomon, fait son rapport. Il annonce que le prochain meeting de l'association aura lieu à Mexico.

Le Dr Wilkinson dit que l'on doit s'occuper du steamship *Italia*, et qu'on doit prêter plus d'attention à un cas de petite vérole, qu'à un cas de fièvre jaune.

Le Dr Formento pense que la meilleure précaution est de vacciner tous les émigrants à bord.

Le Dr Olliphant a déjà envoyé du virus et compte en faire parvenir un autre envoi au Dr Austin. Sur motion du Dr Wilkinson, on décide de faire retenir le navire à la station de quarantaine, jusqu'à nouvel ordre.

Le président et le comité de quarantaine sont autorisés à faire exécuter les réparations nécessaires à la Station de Quarantaine.

On décide de diminuer le personnel des stations de quarantaine, ainsi qu'on a coutume de le faire tous les ans au mois de novembre.

Le Bureau se retire en séance exécutive.

**Une bagarre chez un coiffeur.**—Hier soir vers 5:30 heures, un nègre nommé Ben Briant alias Candy Ben, se entré dans le salon de coiffure de Monroe Johnson, rue Rempart près Girod, où se trouvaient à ce moment le propriétaire et son employé Monroe Johnson. Ben Briant a pris une brosse et il commençait à se cirer, quand Johnson lui ayant dit de la remettre en place, il s'est mis en colère et tirant un couteau de sa poche il en a porté un coup à la figure de Johnson et a pris la fuite.

Les blessés ont allé se faire soigner à l'hôpital.

Vers 6 heures, tandis que Monroe Briant se trouvait seul dans la boutique, Ben Briant accompagné de Joe Ross, Wm Williams alias Six et plusieurs autres nègres, s'est présenté et a commencé à insulter le barbier.

Les autres individus sont venus à son aide et ont sauté sur Monroe Briant avec des bouteilles et des couteaux. Après avoir démoli la boutique, ils ont pris la fuite à l'arrivée de la police.

La voiture d'ambulance a été appelée pour transporter Monroe à l'hôpital où l'on s'est aperçu qu'il avait reçu un coup de couteau au bras droit, un à la lèvre supérieure, un à chaque jone et un à l'abdomen. Cette dernière blessure est considérée comme très dangereuse.

Il a en outre reçu plusieurs contusions à la tête.

Le signalement des agresseurs a été télégraphié à tous les postes de police.

Joe Ross a été arrêté à 10 heures du soir par le capitaine Barrett au coin des rues Union et Dryades.

**Vol.**—Il y a quelques jours, une négresse du nom de Sylvie Sweale, qui habite rue Bourgogne, près Jeanne, avait donné à garder une somme de $120 à Lucinda Mott, qui habitait la même maison, mais le 27, une autre locataire, nommée Betsy Lewis s'est disparu avec l'argent. On pense qu'elle est allée au bayou Bienvenu.

**Autre vol.**—Un voleur s'est introduit chez Ben Washington, couleur, rue Bud Basein, No 129, et a volé une somme de $183 qui se trouvait dans une malle. On a arrêté Willie Osborne, un individu qui la veille journée avait vu Washington retirer l'argent de sa malle et avait rôdé dans le voisinage pendant la journée.

**Sauvetage du pont Louisville et Nashville.**—L'affaissement de la levée, en face du Marché Français, n'avait pas permis pendant quelques jours aux trains de passagers du Louisville et Nashville Railroad de partir, comme de coutume, de la gare, rue du Canal. Des travaux de réparation ayant été exécutés, les trains dont il s'agit partent maintenant régulièrement du pied de la rue du Canal et s'y rendant au retour.

**Le dernier assaut d'armes.**—Nous regrettons d'apprendre que l'opinion que nous avons émise sur la manière de tirer de M. V. Dubos, à l'assaut d'armes donnée dimanche dernier lui ait causé quelque peine. Nous ne prétendons pas être juge infaillible en matière d'armes.

M. Dubos est un ex-prévôt; il aura sans doute l'occasion, dans un prochain assaut, de faire preuve de son habileté.

**Les blessés.**—Aucun des blessés atteints pendant l'incendie de la rue Royale n'est en danger de mort; leur état est aussi satisfaisant que possible.

**Accident de voiture.**—Vers 2 heures de l'après-midi, M. Wm Klinger et Andy Bowen passaient en voiture rue Douane près Royale, quand leur cheval a pris peur et s'est jeté sur une voiture de M. Solari, dont il a cassé un brancard.

Andy Bowen a été légèrement blessé à la hanche, tandis que M. Klinger a un cheville foulée. La voiture qui appartient à ce dernier a été endommagé pour environ $25.

**Le feu.**—Hier, vers 3 heures de l'après-midi, une machine surchauffée a mis le feu dans la chambre à machines des Lane Cotton Mills, encoignure Valence et Tchoupitoulas.

Dommages environ $300 couverts par une assurance à la Compagnie New England Mutual. L'alarme a été donnée à la boîte No 21.

—A 4 h. 15 P. M., le feu a endommagé pour environ $15, le toit de l'immeuble situé rue Carondelet près Jackson, appartenant à M. Sullivan Ayres et occupé par des gens de couleur. Pas d'alarme.

### SIGNAUX D'INCENDIE.

5 Harmonie et Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Nauvième.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée et Nouvelles.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22.
15 Poste de la Cie de Pompe No 23.
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magazine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Kellez.
25 Jackson et Collège.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Lavée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Lève.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1, Hunter.
35 Chippewa et St-James.
36 Station de Police du 2ème Precinct.
37 Race et Magazine.
38 Méthode et Camp.
39 Richard et Annonciation.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6.
47 Calliope et Front.
48 Peters et St-Joseph.
51 Coustance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18, Calliope.
54 Remparts et Delord.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
58 Julie et St Charles.
61 Tarpeichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julie et Commerce.
71 Pied de la rue Julie, Dépôt de L. et N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Barone.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, rue Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
134 Poydras et Freret.
141 Bienville et Vieille-Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, rue Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des ecaux, rue du Canal.
156 Prieur et St-Louis.
214 Vieille-Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10, Dumaine.
231 Tromé et Esplanade.
232 Remparts et Esplanade.
234 Tromé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21, Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Parroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 3, Esplanade.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, Français.
245 Pont du Bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Dorgenois.
252 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 9, Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées.
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
317 Lapeyrouse et Miro.
412 Laharpe et White.
413 Remparts et Espagne.
414 Potier et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
416 St-Antoine et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
612 Poste de la Cie de Pompe No 24, rue Dauphine.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des cars, Pologne.
615 Casernes des Etats Unis.
616 Revolte et Dauphine

## ANNONCES JUDICIAIRES

### VENTES PAR LE SHERIF.

**ANNONCE JUDICIAIRE.**

**Henry Kahn vs Charles Smith.**

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la Paroisse d'Orléans, No 84,616.—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile du District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'enchère publique à la Bourse des Exécuteurs, Nos 72 et 74 rue St-Charles, entre la rue Gravier et le Commercial Place, dans le Premier District de cette ville, le SAMEDI, 31 octobre 1891, à midi de la propriété ci-après désignée, à savoir:

Un certain lot de terre et toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, situé dans le Quatrième District de la ville de la Nouvelle-Orléans, dans l'îlot borné par les rues Washington, Quatrième, Saxonne et Dryades, délimé par le numéro vingt-quatre sur un plan dressé par C. H. Fitzgerald, daté le 5 mai 1873, une copie du dit plan est annexée à l'acte d'achat pardevant W. J. Castell, notaire, daté le 4 novembre 1873.

Le dit lot de terre mesure vingt-cinq pieds de face à la rue Washington, sur une profondeur de vingt-huit pieds quatre pouces et quatre lignes, entre lignes parallèles.

Le dit lot formant partie du lot numéro douze sur un plan dressé par E. Buisson, voyer, daté le 13 mars 1835, et déposé au bureau de W. F. Lewis, arpenteur en cette ville, le 26 avril 1895.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

GEAS W. DROWN,
Shérif Civil pour la paroisse d'Orléans.
28 août—28—5 12 19 26 31 oct.

## THE NEW-ORLEANS BEE

### L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen who wish to enhance their knowledge of the French language.

**Subscription Terms:**

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $5; six months, $1.50; three months 75 cents

### Avis.

Le Dr C. Tochi prévient les personnes que cela peut intéresser qu'on ne trouvera que chez lui, rue St-Pierre, No 1364, le vrai Remède Hygiénique Bilgolée—Red Mug Bitters and Mag Dessiccatif. Toutes ses bouteilles portent sa propre signature. 13 août.

# DEPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES

## TRANSMISES A L'ABEILLE

### FRANCE.

**Crue des eaux.**

Paris, 29 octobre—La pluie tombe toujours à Perpignan et la vallée de la rivière Tet est menacée d'un danger sérieux par le montage des eaux d'aux tributaires.

Paris, 29 octobre—Le débordement de la rivière Tet a démoli l'aqueduc qui fournit l'eau potable à Perpignan. Des puits bouchés sont maintenant les seules ressources restant aux habitants pour se procurer de l'eau à boire.

**La Fièvre et la Russie.—Les élèves du Lycée à Brest et à Charkowitch.**

Paris, 29 octobre—Un télégramme de Brest dit, que les élèves du Lycée sont alités aujourd'hui à bord du navire de guerre russe *Minin*, qui est actuellement dans ce port, et ont remis au commandant une statue en bronze représentant un officier français tenant une épée dans sa main droite et le drapeau tricolore de la France dans sa main gauche, en le priant de bien vouloir l'offrir au czarewitch de la part des étudiants du dit Lycée. Sur le piédestal de la statue ces mots significatifs sont inscrits:

"Quand on voudra." La traduction littérale de cette inscription serait "prête et désireux."

Plusieurs discours exprimant l'amitié cordiale de la France pour la Russie ont été prononcés, et la réception s'est terminée aux cris de "Vive le Czar!" "Vive la Russie!"

**Sénat.**

Paris, 29 octobre—Le Sénat a déclaré urgent aujourd'hui la discussion sur la question des droits sur les viandes salées.

M. Roche, ministre du commerce, a la plusieurs documents démontrant que la trichinose n'existe pas en Angleterre et en Belgique et que ces deux pays importent librement le porc américain.

L'existence de cette maladie en Allemagne est par conséquent, a-t-il dit, due aux viandes de ce pays.

Tous les corps scientifiques, a ajouté M. Roche, ont déclaré que les viandes américaines ne sont pas nuisibles, et l'admission de celles ci en France serait le plus grand bienfait pour les classes ouvrières de ce pays.

De plus, malgré la prohibition des viandes américaines, celles-ci entrent actuellement en France par des moyens indirects.

D'autres membres ayant parlé pour et contre le bill, le gouvernement a demandé aux sénateurs de donner pour raison que la demande des Etats Unis est légitime et que la France devrait y accéder dans les intérêts du commerce des deux pays.

La motion est alors adoptée par 179 voix contre 63.

**Chambre des Députés.**

Paris, 29 octobre—Aujourd'hui la Chambre des Députés par un vote de 265 contre 204, a adopté une résolution tenant les directeurs de chemins de fer responsables des nombreux accidents survenus récemment sur leurs lignes respectives.

**Rente Française.—Banque de France.**

Paris, 29 octobre. — Le trois pour cent est coté à 96 francs.

L'état hebdomadaire de la banque de France accuse une augmentation de 1,115,000 francs en or et 1,000,000 de francs en argent.

**Le Hamburg Nachrichten et les parmentiers.**

Berlin, 29 octobre—Un article inspiré par le prince Bismarck sur la question du bonne role, a paru dans l'édition d'hier du *Hamburg Nachrichten*.

Le dit article reproche aux parmentiers leur obstination enfantine à assumer le règlement de la question et caractérise de véritable utopie le bonne role sans l'aide de Gladstone.

**L'ambassadeur autrichien.**

Berlin, 29 octobre—L'ambassadeur autrichien à Berlin a télégraphié à son gouvernement, qu'une entrevue entre les empereurs de Russie et d'Allemagne a été décidée et sera lieu à Berlin.

**L'exportation du blé sera prohibée.**

Londres, 29 octobre — Le Board d'agriculture d'Angleterre a reçu avis de l'intention de la Russie d'interdire l'exportation du blé.

Le correspondant du *News* à St-Pét